

行政商務旅遊保險



® Sun Flower Insurance Brokers Limited

Room 1105-08, Hing Yip Commercial Centre, 282 Des Voeux Road Central, Hong Kong

Tel: 2521 1881 Fax: 2521 1919 Email: vip@sunflowergroup.com.hk www.sunflowerVIP.com

Thank you for considering Sun Flower to be one of your selected intermediaries.

We are pleased to get in touch should you have any enquiry regarding the captioned insurance.

CHUBB®



介紹

安達行政商務旅遊保險提供穩健全面的保障包括醫療、個人及旅遊相關的意外事件，此保險讓公司及其行政人員得到意料之外的保障。

安達讓行政人員安心的協助公司在海外發展業務，因當他們在公幹的同時，其家人亦獲得全球 24 小時的緊急支援服務。

- 全面保障範圍配合您的需要
- 沒有區域界限，提供全球的保障
- 最長 180 日的旅程
- 簡單的行政手續，毋須申報旅遊次數及記名
- 適用於所有僱員 (不限年齡)
- 管理層及以上員工之純粹個人旅遊也可獲得免費保障
- 參與非職業運動同樣受保
- 免自付額 (無墊底費用)

安達行政商務旅遊提供超凡計劃及優越計劃，以配合您的需要。

產品簡介

附加服務:

- 以不記名方式簽發
- 額外 18 項免費保障
- 連接商務旅程前 / 後的個人旅遊同時受保
- 可選擇中國醫療網絡卡 (記名形式)
- 無旅遊次數限制全面保障範圍配合您的需要

行政商務旅遊保險簡介及投保書，香港特別行政區。Published 09/2020.

© 2020 安達。保障由一間或多間附屬公司所承保。並非所有保障可於所有司法管轄區提供。Chubb®及其相關標誌，以及 Chubb. Insured.™ 乃安達的保護註冊商標。

保障表

項目	保障範圍	每人最高保障金額 (港幣\$)		
		超凡計劃	優越計劃	
1	意外死亡 / 永久傷殘 (級別 II): <ul style="list-style-type: none"> 於公共交通工具發生意外或於持械行劫中無辜受害 於的士及電子召喚車輛發生意外 	1,500,000	1,000,000	
		3,000,000	2,000,000	
		150,000	100,000	
2	醫療費用: <ul style="list-style-type: none"> 跌打及針灸, 每次意外賠償上限為港幣 2,000 元; 每保單年度賠償上限為港幣 4,000 元 回港後 12 個月內的覆診費用, 賠償上限為餘下保障金額。 	1,000,000	1,000,000	
3	個人財物: <ul style="list-style-type: none"> 體育器材: 每件 / 項 / 對港幣 5,000 元; 手提電腦: 港幣 10,000 元; 其他財物: 每件 / 項 / 對港幣 3,000 元 	20,000	10,000	
4	行李延誤 (延誤 6 小時)	2,000	1,000	
5	個人金錢 (包括證件遺失) <ul style="list-style-type: none"> 現金上限: 港幣 2,000 元 	30,000	15,000	
6	縮短旅程費用	30,000	20,000	
7	個人責任	1,500,000	1,000,000	
8	損失按金 (取消行程)	30,000	20,000	
9	旅程延誤 (延誤 6 小時) 行程更改 (延誤 48 小時)	2,500	2,500	
		8,000	5,000	
10	住院現金 每日保額: 港幣 500 元	5,000	5,000	
11	安達保險全球支援服務: <ul style="list-style-type: none"> 緊急熱線支援服務 緊急醫療運送及 / 或遣送回國服務 遺體運返 親屬探望 兒童護送 康復支援 入院按金保證服務 電子中國醫療網絡卡 (若需要者, 請提供姓名及電郵地址, 每張卡為港幣 50 元) 	全保	全保	
		無上限	無上限	
		無上限	無上限	
		15,000	15,000	
		15,000	15,000	
		7,800	7,800	
		39,000	39,000	
12	免費保險項目:			
		嚴重燒傷 (2 級及 3 級程度燒傷)	100,000	100,000
		臉部疤痕	25,000	25,000
		創傷輔導保障 (每次港幣 1,500 元)	15,000	15,000
		復康費用 / 家居改裝費用	25,000	25,000
		安恤金	10,000	10,000
		危疾	20,000	20,000
		殮葬費用	20,000	20,000
		教育基金	25,000	25,000
		信用卡保障	20,000	20,000
		招聘費用	20,000	20,000
		昏迷 (最多 50 星期)	每週 500	每週 500
		骨折	20,000	20,000
		配偶再培訓	20,000	20,000
租用汽車的免費補償費用	5,000	5,000		
身份盜竊	15,000	15,000		

企業形象保護	15,000	15,000
心理治療 (每次港幣 1,500 元)	15,000	15,000
缺席企業活動	5,000	5,000

*上述保障範圍僅為概要。實際保障範圍、條款及條件請參閱保單。

賠償上限總額及保費表

旅遊總人數*	每項意外賠償上限總額 (港幣)		年度均一保費 (港幣)**	
	超凡計劃	優越計劃	超凡計劃	優越計劃
3-6	6,000,000	4,000,000	6,000	5,000
7-10	10,000,000	7,000,000	8,000	7,000
11-15	15,000,000	10,000,000	12,000	10,000
16-20	20,000,000	13,000,000	14,000	12,000
21-25	25,000,000	16,000,000	17,500	15,000
26-30	30,000,000	20,000,000	21,000	18,000
31-40	35,000,000	25,000,000	23,500	19,500

*為每人每年超過 5 次旅遊

**保費不包括徵費。保險業監管局收取的徵費將按適用的費率徵收有關保單。收取的徵款將按照規定的安排匯給保險業監管局。有關更多信息，請訪問 www.ia.org.hk/tc/levy 或聯繫 3191 6611。

投保

如果有興趣投保安達行政商務旅遊，請填寫所附的投保書並交回給我們。

關於安達香港

安達為全球最大的上市財產及責任保險公司，經營一般保險及人壽保險業務，透過收購其前身公司，已立足香港特別行政區超過 90 年。安達香港的一般保險業務 (安達保險香港有限公司) 為大型及中小企業客戶、以及個人客戶設計及提供特定的保險產品，包括財產險、責任險、海上險、金融險和個人保險服務。多年來，安達憑著其雄厚財務實力及市場領導地位，開創新的保險產品，提供優質服務，建立長遠穩健的客戶關係，與時並進。

如欲獲取更多資料可瀏覽
www.chubb.com/hk。

聯絡我們

安達保險香港有限公司
香港鰂魚涌英皇道 979 號
太古坊一座 39 樓
電話 +852 3191 6800
傳真 +852 2560 3565
www.chubb.com/hk

Chubb. Insured.™

行政商務旅遊保險投保書

重要事項:

有關您的披露責任和違反披露責任的後果，請參閱附件 1。

受保公司資料

投保人名稱:	
公司名稱:	
公司名稱商業登記証編號: (請提供商業登記証副本)	
地址:	
業務性質:	
計劃類別:	<input type="checkbox"/> 超凡計劃 <input type="checkbox"/> 優越計劃
保單生效日期: (日 / 月 / 年)	
旅客總人數:	所需的中國卡數目 #:
年度均一保費 (港幣):	中國卡收費: (每張卡為港幣 50 元)
保費總額 (港幣):	

#如需申領中國卡，請於以下位置填妥受保人姓名及電郵地址。如位置不足，請另紙書寫。

受保人姓名	電郵地址
1.	
2.	
3.	
4.	

聲明

- 我們確知，我們已閱讀及明白本投保書所載的重要事項。
- 我們同意，本投保書連同任何其他所獲提供之資料或文件，均會構成任何保險合約的基礎。
- 我們確知，倘若本投保書獲接納，則保險合約將受保險公司發佈或另行以書面形式通知上所載條款及細則所規限。
- 我們經查詢後聲明，本投保書及其隨附的任何文件中所載的陳述、詳情及資料在各方面均屬真實準確，且並無錯誤陳述、隱瞞或遺漏陳述任何其他重大事實。
- 我們承諾將通知保險公司於保險合約完成前 / 保單有效期內（倘適用）發生的相關事實變更。

個人資料收集聲明

安達保險香港有限公司（「我們」）竭力確保保單持有人（「閣下」）對我們在收集個人資料方面的信心，我們於處理任何已收集的個人資料均會採取適當的保密程度及以處理私隱手法採用資料。

本個人資料收集聲明陳述我們收集及利用由閣下提供以識別閣下個人的資料（「個人資料」）的目的、個人資料能被公開的情況及閣下有權要求查閱及更改個人資料的詳情。

(a) 收集個人資料的目的

我們收集及使用閣下個人資料的目的，是為了向閣下提供具優勢的保險產品及服務，包括用作考慮閣下投保任何新的保險產品，及管理由我們提供的保單，安排保障，及執行和管理閣下及我們在該等保障下的權利及責任。同時，我們亦會收集及使用閣下個人資料以發展及識別閣下可能感興趣的產品及服務、進行市場或客戶滿意度調查及發展、建立及管理與其他機構就宣傳、行政及使用我們相應的產品及服務的聯盟及其他計劃。在閣下的同意下，我們亦可能使用閣下的個人資料作其他用途。

(b) 直接促銷

只會在得到閣下的同意時，**我們**方會使用閣下的聯絡資料、人口統計資料、保單資料及繳費資料透過郵寄、電郵、電話或 SMS 短訊方式聯絡閣下以便提供有關我們的保險產品的宣傳推廣資料。

(c) 個人資料的轉讓

個人資料將予以保密，而**我們**亦絕對不會將閣下的**個人資料**售賣給第三者。**我們**會對公開閣下**個人資料**作出限定；但在任何適用的法例條文下，閣下的**個人資料**可能會被透露予：

- (i) 幫助**我們**達成以上段落 a 及 b 所述目的之第三者。例如：我們把閣下的個人資料提供予我們相關的員工及承辦商、代理及其他涉及以上目的之人士，如處理數據的人士、專業顧問、損失評估人員及索償調查員、醫生及其他醫療服務提供者、緊急支援服務提供者、保險局或信貸局、政府機構、分保人及分保經紀（當中可能包括在香港以外的第三方）；
- (ii) 我們的母公司及附屬聯營公司或安達保險在本地及海外的相關人員；
- (iii) 保險中介人，閣下可以透過指定系統查閱有關資料；
- (iv) 其他有關人士，以維持公眾安全及法紀；及
- (v) 其他第三者（經閣下同意）。

就以上**個人資料**的轉移，如有適用的地方，則代表閣下亦同意該**個人資料**被轉移至香港以外地方。

(d) 查閱及更改個人資料

根據**個人資料**（私隱）條例，閣下有權要求查閱及更改**我們**所持有有關閣下的**個人資料**，另除非在**個人資料**（私隱）條例下有適用的豁免條款賦予**我們**可拒絕遵從，否則**我們**必須按閣下的要求，給閣下查閱及更改本身的**個人資料**。閣下亦可向**我們**要求告知閣下**我們**所持有有關閣下的**個人資料**的類別。

查閱或更改**個人資料**的要求，必須透過書面提出及郵寄至：

安達保險香港有限公司個人資料私隱主任
香港鰂魚涌英皇道 979 號
太古坊一座 39 樓
電話 +852 3191 6222
傳真 +852 2519 3233
電郵 Privacy.HK@chubb.com

在**我們**收到閣下查閱或更改資料的要求後，會在四十(40)天內予以回覆該項要求，**我們**一般將不會因查閱閣下**個人資料**的要求而向閣下收取任何費用；但即使**我們**在提供資料時需徵收費用，它們也會在合理的水平。至於更改資料的要求，則不會收取任何費用。

經紀佣金披露

投保人明白、確知及同意，安達保險香港有限公司（「安達保險」）會就申請人購買及接受其簽發的保單，於保單有效期內（包括續保期）向負責安排有關保單的獲授權保險經紀支付佣金。假如投保人為法人團體，代表投保人簽署的獲授權人員須向安達保險確認他 / 她已獲該法人團體授權。

投保人亦明白安達保險必須取得投保人以上的同意，才可以處理其保險申請。上述披露聲明僅適用於透過保險經紀購買 / 簽訂保單的情況。

簽署

投保人簽署：

保險代理名稱：

日期(日/月/年)：

客戶負責人及聯絡電話：

Chubb. Insured.™

附件 1

披露責任

在與保險公司訂立保險合約前，閣下有責任向保險公司披露有關任何會影響保險公司考慮可否接受投保或投保條款的已知悉或預期應該知悉的所有資料。

閣下在續保、延保、改保或恢復保險合約前亦對保險公司負有提供有關資料的披露責任。

然而，閣下並無責任披露以下資料：

- 有關減低保險公司承保風險的資料；
- 屬普通常識；
- 保險公司已知悉，或於其日常業務營運中應該知悉的資料；
- 屬已獲保險公司豁免披露責任的資料。

閣下須了解本投保書所填寫的所有資料，且須確保有關資料準確無誤，因閣下會受所提供的資料約束。若閣下不明白投保書的任何部份，應在簽署投保書前諮詢獨立意見。

閣下須於填寫本投保書後至訂立保險合約期間繼續履行披露責任。

違反披露責任

若閣下未能遵守披露責任，保險公司或有權自起始日期起解除合約。

若有關違反披露責任的行為涉及欺詐，保險公司可選擇自合約生效日起解除保險合約，並保留閣下已就本保險合約支付的任何保險費。

風險或情況變動

倘閣下於本投保書所披露的日常業務出現任何變動（例如更改地址、收購事項及新的海外業務），閣下應於實際可行的情況下盡快通知保險公司。

代位權

若閣下已經與本須就本保單承保的任何損失或損害作出賠償的另一名人士或公司協議，同意閣下將不向該人士追償有關損失或損害，保險公司在法律容許的情況下將不會就有關損失或損害為閣下提供保障。



® Sun Flower Insurance Brokers Limited

Room 1105-08, Hing Yip Commercial Centre, 282 Des Voeux Road Central, Hong Kong

Tel: 2521 1881 Fax: 2521 1919 Email: vip@sunflowergroup.com.hk www.sunflowerVIP.com

Thank you for considering Sun Flower to be one of your selected intermediaries.

We are pleased to get in touch should you have any enquiry regarding the captioned insurance.

Chubb. Insured.™